نومرو
۱۸۸۱
پازار ایرتسی
فی ۲۵ ربیع الاول سنه ۱۲۹۴
فی ۲۸ مارت سنه ۱۲۹۳
سنه لکی بر یوزلك قائمه نسخه سی ٤۰ پاره در
اداره سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه سنده در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه
جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور .

قسم رسمی

جمعه ایرتسی کونکی علاوه

(مجلس عمومینك کشادنده طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن ایراد بیورلمش اولان نطق همایونه مقابل هیئت اعیان طرفندن خاکپای شاهانه یه تقدیم اولنان تشکرنامه نك صورتیدر)

بالارث والاستحقاق خلافت کبرای اسلامیه وسلطنت عظمای عثمانیه یه رونقساز اشفاق اولان ذات کریم الاخلاق خداوندکاریلرینك شعار معالی عیار ممالکپروی وتبعه نوازیده فطری وحقیقی اوله رق برکمال بولنان حسن نیت وعلو همت تاجداریلری جلوس موفقیت مأنوس شهریاریلرندنبری مشهود اولان آثار خیریه و افکار نیرهٔ شاهانه لری شهادتیله مسرت فرمای انام اولمقده اولوب خصوصا قانون اساسینك قریحهٔ الهام صریحهٔ همایونلرندن اولمق اوزره تأسیسنه سزاوار بیوریلان میل و مساعدهٔ سنیهٔ پادشاهینری دلائلیله دولت و ملت حقنده کی دلخواه عاطفت پناه ملوکانه لری جمله یه عیان اولمغله بو بابده بلا استثنا مفروض عهده‌ٔ تابعیت اولان تشکرات کامله و بی نهایه نك اتحاد لسان وانجذاب وجدان ایله عرض وتقدیمنی سرمایهٔ شرف ومباهات عد ایدرز .

تواریخ مدونهٔ روزکار ایله تسلیمکردهٔ اولی الابصاردرکه اجداد عظام شاهانه لرینك مناقب عالم آرالرندن اك اهم وقدمی حکمت علمیه وعملیه یی جامع اولان شرع شریفه اعتصام و قانون عدل وداد صمیمی اهتمام ایله مفارق انامده اتخاذ وابراز بیوردقلری مآثر حمایت واشفاق تحت تابعیتلرینه التحاق ایدن بونجه ملل و اقوامه بادی اتحاد ووفاق اولدیغی مسلم آفاق اوله رق بویله بر هیئت معظمهٔ اجتماعیه نك مابه القوامی اولان ادارهٔ حکیمانه وحکمت سیاسیه نك علت غائیه سی بولنان قوهٔ قاهره نك محیر عقول درجه سنده تناسب و توازنیله فوق الغایه رجاذبهٔ مؤثره یه مالك اولمسیدرکه بوشان بلند عنوان کرانبها اسلاف شوکت اتصاف ملوکانه لری اولان سلاطین کزین رحتمقرین حضراتنك طنین انداز اقطار وامصار اولان قاعدهٔ جهان پسند عدل و حقانیت وسمربستی آیینه رعایت خصوصنده حائز اولدقلری فضل تقدم و مسابقتلرینك ثمرهٔ نصفت بهره سی اولدیغنده شبهه یوقدر .

حکم زمان وحوادث کون ومکان اقتضاسنجه عصرلری یعنی خیلی زمانلردنبری بربرینی ولی وتعقیب ایدن انواع غوائل داخلیه وخارجیه نك موانع عدیده سی شو اساس متینك فروعات و فعلیاتنجه ضروری بعض مرتبه تغیر و تأخرایراث ایتمش ایکن جد اعظم و والد معظم شهریاریلری جنتمکان سلطان محمود خان غازی و عبد المجید خان غازی حضراتی جانب جلیل المناقبلرندن اجراسنه مباشرت بیوریلان مبادیٔ تنظیمیه و تنسیقیه وتساویٔ حقوق عمومیه و تأسیسات سائره ایله ایجابات وقته توفیقا اصل صحیحه مراجعت یولنده تصحیح مسلکه آغاز اولنوب اکرچه بو طریق مدنیته انسلاکدن منتظر اولان آثار عمران اطرافزده حصوله کلان ترقیات ایله نقطهٔ واحده ده اقتران ایدوب ده تمامیت مطابقه مواصلت ایده ماش ایسه ده ینه خیلی مسافه قطع اولنه رق درجهٔ تفاوتی یالکز قوانین و نظامات جاریه نك کفایتسزلکنه محمول و منعطف اوله میوب عند الانصاف اعتراف اولنورکه بوکا دائر تشبثات واجراآت واکمال لوازم واحتیاجات اره سنده بعض مسائل و مشاغل ایقاعیله اکمال اصلاحاته فرصت کافیه بولنه مدیغی مثللو ملوك عظام حضراتنك بروفق تصمیم تعمیم معدلت وتعمیم معموریت امرنده آرزوی حقیقیلرینك مهیج و مروجی اولان افکار یکجهتی یه دخی بعض القاآت و سوء تأثیرات حدوثندن نشئت ایدرك بوصره ده حادث اولان تشتت اداره وصرفیات زائده دیون خارجیه ابتلاسیله برابر بعض احوال اسف اشتمالی مؤدی اولمشیدی .

بنابرین تلافیٔ مافات یولنده اولان امنیهٔ امنیت بخشانك مدار استنادی مجموع تبعه نك حصول اتفاقیله بر نقطه اوزرنده ادارهٔ پرکار افکار واجالهٔ معیار انظار ایتملری اساس متانت مساسنه مبتنی اولدیغی بالذات وبالخاصه نزد همایون شهریاریلرنده تأمل وتیقن ایله قانون اساسینك اعلان و ابرادی وقانون مذکور حکمنجه هیئت اعیان و هیئت مبعوثاندن مرکب مجلس عمومینك حضور التفات نشور خلافتپناهیلرنده کشادی عقیبنده قرائت بیوریلان و هر فقرهٔ منیفه سی نیجه مزایای حکمت احتوایی حاوی اولان نطق همایون پادشاهیلریله برقاندها تأیید بنیان معدلت بیورلدیغنك حقیله ایفای شکر وثناسی خارج حوصلهٔ اقتدار در .

عصر همایون حضرت شاهانه لرینه خصیصهٔ ممتازه اولان اشبو مظفریت معنویه شمدی یه قدر وقوعه کلان فتوحات مادیه یه مقابل تسخیر قلوب یوزندن بر موفقیت فوق العاده و بی معادلدرکه بو نکته کوته بینلك بینه مسلوك همایونلری اولان مساوات حقوق عامه وعدل وحقانیت اوزرینه مؤسس نظریات واسعه وحریت تامه وجوده کلور وافکار عمومیه جه حصول بوله جق اتحاد واعتماد ایله بر حصن حصین اولورکه مملکتمزك سعادت وتمامیتی علیهنده هیچ برکونه تشبثات انی اخلال ورخنه دار ایده من ممالك وسیعة المسالك شاهانه لری منابع لاتحصای ثروته و تبعهٔ ملوکانه لری هردرلو استعداد و قابلیته مالك اولمغله طرف پرشرف شهریاریلرندن اداره و پولتیقه مأمورلرینه منشأ اولمق اوزره مکتب مخصوص تشکیل بیورلدیغی مثللو سائر علوم وفنون نافعه نك دخی سهولت انتشاری

ضمننده طرف طرف دارالتحصيللر ترتيبيله مكاتب موجوده‌نك تكثيرينه واهاليك وسائط تعليم و تربيه‌لرينك تزييدينه اعتنا ودقت ومنابع ثروت طبيعيه‌نك ايشلدلمسنه و تشبثات خصوصيه‌نك تسهيلنه همت بيورلدقجه بوكونكي كون آثار عماردن خالى اولان يرلرده بلطفه‌تعالى از وقتده اسباب رفاه ومعموريت ميدانه كلور و افكار اختلافكارى و بى حضورى مقامنده وفاق وامنيت كوريلور اشبو ثمرات حسنه‌نك زمان اقتطافنه جانب اشرف همايونلرندن نه‌درجه انتظار بيوريلور ايسه تبعهٔ شاهانه‌لرى دخى اورتبه منتظر و مترقب اولور .

افراد تبعه‌نك حقوق متنوعه ومتفرقه‌سى بو اصول محاسن شمولك سوق طبيعيسيله نقطهٔ يكدلى ويكجهتيده اتحاد ايدرك جمله‌سى بردن الك مقدس بيلدكارى سرير شوكتسمير شاهانه‌لرينى عروة‌الوثقاى نجات وسلامت اتخاذ ايده‌جكلرى و ترقى واعمارات واصلاحاته متفقا صرف مقدور ايليه‌جكلرى مثللو سلطنت سنيه‌لرينك شان واستقلال عاليسنه طوقونور جزئى وكلى برتمايل وقوعى تقديرنده منع وامحاسنى اقدم آمال ايدينه‌رك موافقت قلب ولسان ايله جمله‌سى بردن هردرلو فداكارلغى اختيار وبواغورده بذل جان ايتمكله دخى افتخار ايدرلر بو نعمت عميمه‌يه تشكرا بالجمله تبعهٔ شاهانه‌لرينك چنده آثار وعلايمنى كوستردكلرى محبت وصداقتلرى وخصوصا ذات همايون حضرت ملكداريلرينك احكام قانونه تبعيت اصول واساسنك وضعى حقنده اولان عزيمت قويهٔ شاهانه‌لرى قارشوسنده مشكلات حاضرهٔ ماليه واصول اداره‌جه تكون ايدن صعوبات حاليه‌نك زمان يسير ايچنده محو و زائل اولور مشكلات عارضيه قبيلندن اولديغى اعتقادنده يز .

ذمت صداقتمزه متحتم اولان وظائف نظائفك بريده عساكر نصرتمآثر حضرت پادشاهيلرينك وقوعات اخيره اثناسنده ابراز ايتدكلرى آثار دليرى وشجاعتلريله انظار عالمه عرض ايلدكلرى تماشاى مباهات افزالك يعنى سلطنت سنيه‌لرينك محافظهٔ حقوق وتماميتى وظيفهٔ مقدسه‌سى اغورنده وبو نجه فوز ونصرتله شعشعهٔ اشتهارى عالمگير اولان رايت ظفر غايت عثمانى التنده هر دين ومذهبده بولنان تبعهٔ شاهانه‌لرينك يكجسم ويكوجود كبى ضرب اعدايه قيام وميدان عزم ورزمده غبطه فرماى دلاوران اسلاف اولمغه نصب نفس اهتمام ايدرك من كل الوجوه اطمئنان بخش قلوب انام اولمش اولدقلرينك لسان تشكر وتحمدتله ياد وتذكارى ماده‌سيدر .

ذات بى همتاى شاهانه و حكومت سنيهٔ ملوكانه‌لرينك متبوعيت معظمه‌لرينه عائد اولان شرف عظيم وشان بلندك كمال اهميت واحترام ايله محافظهٔ حقوق مقدسه‌سى وتبعهٔ پادشاهيلرينك وظائف اصليهٔ تابعيت وشرائط اساسيهٔ مطاوعت ارەسنده مجلس اعيانى قوانينك وآداب عموميه‌نك محافظ ونكهبانى اولمق اوزره تعيين ومصالح عموميه‌نك تمشيت و مذاكره‌سنه مأمور ومأذون بيورمش اولدقلرندن مجلس مذكور طرف همايون شهرياريلرندن باكمال موفقيت تأسيس بيوريلان اصول محاسن شمول اداره‌يه اقتدارى درجه‌سنده خدمت وتبعهٔ صادقهٔ ملوكانه‌لرينك واطرافنده بولنانلرك قريبا تهذيب وتصحيح اخلاقنه غيرت ايده‌جكى مثللو باب عاليلرنده تنظيم ومجلس مبعوثان طرفندن قبول وهيئت اعيانك مذاكره‌سنه حواله اولنان نظامات وقوانين لايحه‌لرينك جهت لزوم وحقانيتنى حادهٔ تدقيقدن كچرمكده وقانون اساسى ايله كندوسنه احسان بيوريلان وظيفه ايجابنجه افراط وتفريط بولنده كوره‌جكى هردرلو مبالغاتك تعديلنده وسائر وظائف مرتبه‌ده تجويز تراخى وقصور ايتميه‌جكى دركاردر هيچ برحالده وخصوصيله درجهٔ لياقتمز وظيفه‌مزك اهميتنه كفايت ايتميان ايشلرده بيله عمومك خير ومنفعتنه و ذات شوكتسمات حضرت تاجداريلرينه مفروض اولان صداقتمزه مغاير حركتده بولنميه‌جغمزى پايهٔ سرير معدلت‌مصير شهرياريلرينه عرض وبيانه اجتسار وايفاى وجيبهٔ شكرگذارى‌يه ابتدار ايلديكمز بحاط علم عالم شمول جناب ملكداريلرى بيورلدقده هرحالده امر وفرمان ولى الامر والاحسان افندمزكدر .

في ١٦ ربيع الاول سنه ٩٤ وفى ١٩ مارت سنه ٩٣

هيئت مبعوثانك تشكرنامه‌سى

جناب رب عباد زيب اورنك خلافت كبراى اسلاميه وزيور افزاى سرير سلطنت عثمانيه ولى نعمت بى منتمز پادشاه عدالت اكتناه افندمز حضرتلرينك ايام عمر وعافيت وشوكت جناب شهرياريلرين مزداد بيورسون مجرد تجديد بنيان دولت وسلطنت وازسرنو تشييد رابطهٔ ملك وملت نيت خيريه‌سيله قريحهٔ الهام صبيحهٔ جناب پادشاهيلرندن احسان بيورلمش اولان وعموم ملت عثمانيه‌نك وقايهٔ حقوق مشروعهٔ حريتى ايله هربار ترقئ حال رفاه وسعادتنه كافل وضامن بولنان قانون اساسى ايله اولبابده شرفصادر اولان خط همايون جناب شهنشاهيلرى احكام جليله‌سنجه دربار معدلتقرارده اجتماع ايتمسى لازمكلان مجلس عموميك اشبو طقسان درت سنه‌سى ربيع الاولك اوچنجى بازار ايرتسى كونى حضور مهابت نشور جناب ملوكانه‌لرنده باليمن والاجلال رسم كشادى اجرا بيورلديغى اثناده قرائت اولنان نطق عالئ جناب پادشاهيلرى جمله‌مزك زينتساز صماخ مفخرتى اولمشدر نطق همايون ملوكانه‌لرنده اراده بيورلديغى اوزره

دولت عليه‌نك اوائل ظهورنده فى الحقيقه امر عدالت واجراى سربستئ آيين و مذهبله صنوف تبعه‌نك محافظهٔ حقوق ومنافع قوميه‌لرينه فوق العاده دقت ورعايت اولنمسيله شعشعهٔ شان وشوكتى عكس انداز ربع مسكون وحتى نيجه اقوام مظهر معاونت كوناكون اولمش ايكن صكره‌لرى كرچه سربستئ وجدان قاعده‌سى هيچ بروقت خللپذير اولميوب بالآخره كيدرك دها زياده تأكد ايلمش ايسه‌ده امر عدالت وادارهٔ امور مملكتله احكام شرعيه وقانونيه‌يه مطاوعت خصوصلرنده قيدسزلق كوسترلمسى برخيلى اويغونسزلق وامور ادارهٔ ملكيه‌جه برطاقم نظامسزلق ظهوريله احوال ملك وملتك انواع مشكلاته دوچار اولمسنه سببيت ويرمش وبنابرين دولت عليه‌نك مالك اولديغى شان وشوكتى تدنى‌يه يوز طوتمش ايدوكنى مشاهده بيورمش اولدقلرينك اوزرينه جد امجد پادشاهيلرى سلطان محمود خان حضرتلرى شو احوال غير منتظمه‌يه وقعهٔ خيريه ايله ختام ويره‌رك سلطنت سنيه‌نك اعادهٔ قدرت ومكنتيله ترقئ احوال مملكت ايچون برطريق مدنيت اچمش اولديغى مثللو والد ماجد آثرالمحامد جناب ملوكانه‌لرى سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرى دخى تنظيمات خيريه ايله امنيت جان ومال ومحافظهٔ عرض وناموس اساسنك تشييدينى اعلان ايله جسم دولت وملته برقات‌ها تجديد حياته صرف عنايت بيورمش وبوصورتله نام نامئ همايونلرينى صحائف تواريخ عالمده الك بيوك مجددلر صره‌سنه بچوروب قريم محاربه‌سى كبى غائلهٔ عظيمه‌ده دخى بحول الله تعالى مظهر موفقيت اولمشلر ايدى .

كرچه غوائل مذكوره هنكامنده بالضرور باب استقراض اچلمش ايديسه‌ده ممالك دولت عليه‌نك وسعت وثروت طبيعيه‌سيله اهاليسنك استعداد وقابليت فطريه‌سنه نسبتله اوارالق موجود اولان ديونى لاشئ مثابه‌سنده اولديغى حالده صكره‌لرى برطرفدن تكثير ديون دولت مدار سلامت ملك و ملت عد اولنمق كبى برقاعدهٔ غير معقوله‌نك دستورالعمل حكمنه كيرمسى وديكر طرفدن اثرنسويلات اوله‌رق بربرينى متعاقب برچوق غوائل داخليه‌نك ظهور ايلمسى و بوسببله اهالينك الك زياده ايشه يارايان صنفنك همان برسنه سلاح التنده طوتلمسنه مجبوريت حاصل اولمسى وهر دولتك اسباب وقايهٔ شان وشوكتى اولان ادوات واسلحهٔ جديدهٔ حربيه‌نك دولت عليه‌جه دخى بالايجاب تدارك واستحضار قلنمسى و بونلرله برابر اصول تصرفيه‌يه رعايتله واردات و صرفياتك موازنهٔ صحيحه التنده ريان ايتديرلمامسى وامور ادارهٔ ملكيه ايله مصالح عدليه‌نك وسائط اجرائيه‌سنجه حقيله اهميت ويرلميوب مأمورين وحكام ايچون يكده مسلك وقتدار ارانمامسى كبى برچوق اسباب مانعه‌يه مبنى واقعا ملك وملتجه

تنظيمات خيريه‌دن منتظر اولديغى درجه ترقيات ماديه ومعنويه وجوده كلمه‌مش اولديغى غير منكردر تنظيمات خيريه‌نك آثار جليله‌سى وممالك شاهانه‌لريله اهاليسنك قابليت طبيعيه‌سى ثمره‌سى اوله‌رق كرچه سابقنه نسبتله مملكتمزجه حاصل اولان ترقيات ماديه ومعنويه يار واغيارجه قابل انكار اولمديغى اشكار ايسه‌ده اشبو درجهٔ ترقينك عصر و زمانك استديكى مرتبه‌ده بولنمامسى دولت وملتك برچوق مشكلاته دوچار اولمسنى استلزام ايلمشدر .

مع مافيه ممالك شاهانه‌لريله اهاليسنك قابليت طبيعيه‌سنه نظرا اصول استبدادك رفعيله امر عدالتك نشر اولنمسى غوائل موجوده ايله برابر بنيان سلطنت عثمانيه‌نك دفعة تجديدينى موجب اوله‌جغى اميد واعتقادنده كبار و صغار اهالى هم افكار و بناء عليه شو اميدك حيز حصوله وصولى ايچون عموما ظهور الطاف خفيهٔ الهيه‌يه چشم داشت انتظار ايكن جناب رب منان وجود مكارم آلود همايونلرينى بو ملك وملته عطيهٔ جليلهٔ صمدانيه‌سى اولان ذات عالئ جناب پادشاهيلرينك تخت عالى بخت عثمانى‌يه جلوس ميمنت مأنوس خلافتپناهيلرى شرفوقوعيله بالجمله تبعه وزيردستانى فريق لجهٔ من واحسان بيورمشلردر .

اعتقاد وافكار عموميه‌نك صحت واصابتى ايشته وقوعات ايله ثابت اولمشدر چونكه جلوس همايون ملوكانه‌لرى هرسك وصرب بستان ايله قره طاغده اثر تحريكات و افسادات اوله‌رق ظهور ايدن غوائل اختلاليه‌نك موجب اولديغى مشكلات امور ماليه‌نك و خصوصيله سوابقنه قياس قبول ايتمز برصورت فوق العاده نمايان اولان انواع شورشك الك شدتلى زماننه تصادف ايتمش بولنديغى حالده ذات جلالت صفات حضرت پادشاهيلرى برطرفدن محافظهٔ حقوق مشروعهٔ استقلال دولت و وقايهٔ منافع ملك وملت امر جليلنده ابراز كمال متانتله ايفاى وظائف خلافت وسلطنته بذل عنايت و ديكر طرفدن دخى نمونهٔ كائنات دينمكه سزا مملكتمزه بخشايش جناب خدا اولان ثروت وقابليت طبيعيه‌سندن انتظار اولنان حال رفاه و سعادتك حصولنه پرده‌كش حيلولت اولان اصول استبدادك رفعيله ادارهٔ حكومتى قاعدهٔ مشروعهٔ مشروطيته بالتحويل صنوف تبعهٔ صادقه‌نك حقوق حريتنى كافل اولان قانون اساسى اعلان اولنمق كبى بر امر عظيمك وجوده كتورلمسيله قواى دولت وملتى براساس عديم الاندراسه ربط وبوصورتله عثمانلى نام ناميسيله عموم تبعهٔ صادقهٔ پادشاهيلرينك برقانون عدالت مشحون التنه جمعنه سزاوارئ الطف وعاطفت بيورمشلردر .

نطق عالئ همايونلرنده اراده بيورلديغى اوزره هر دولت وملتك بقاى شان وشوكتى عدالته منوط وامر عدالتك فى زماننا هذا تمامئ جريانى حكومتك قاعدهٔ مشروعهٔ مشروطيت التنده بولنمسنه مربوط اولديغنه وشو قاعدهٔ مشروعه ايسه لازم ملزوم قبيلندن اولان دولت ايله ملتك سلامت و سعادتنى تأمين ايدن قواعد جليله و سالمه‌دن بولنديغنه بناء قانون اساسى ايله اصول استبدادى بالالغا قاعدهٔ مشروطيتك اعلانى مجدد بنيان دولت عنوانيله نام نامئ حضرت پادشاهيلرينى غبطه بخش ممالك وبلدان ايلمشدر كرك ادارهٔ امور ملكيه وعدليه وكرك مسائل مهمهٔ ماليه‌نك بولنديغى حال ودرجه‌سى كرچه بعض كوته بينانه كوره قورقوله‌جق وبونكله برابر خلاف قواعد ملل ودول مشهود اولان مداخلات اجنبيه التندن چيقيله‌ميه‌جق كبى برمرتبه‌ده كورينور ايسه‌ده ذات حضرت پادشاهيلرينك عزم وثباتلرينك درجهٔ متانتنه وقانون اساسى ايله نطق عالئ ملوكانه‌لرى احكامنجه بالجمله اهالى ايچون اصول مشروطيتدن لايقيله استفاده طريقى اچلمش بولنديغنه نظرا از بر زمان ايچنده بعناية الله تعالى نه مشكلات داخليه‌نك براثرى ونه‌ده اغيار قاعده و حقانيت مداخلات اجنبيه‌نك برحكم وتأثيرى قاليه‌جغى بديهيدر .

چونكه طرف اشرف شهنشاهيلرندن اراده وتوصيه بيورلديغى اوزره هيئت مبعوثان محافظهٔ حقوق سلطنت وملت ايله مادى ومعنوى ترقيات مملكت امرينه خدمت ايده‌جك هردرلو اسباب و وسائلك حصولنه واصول استبدادك براقديغى سوء استعمالات آثارينك تمامئ رفع وامحاسيله تلافئ مافات ايدلمسنه هرآن نصب نفس اهتمام وفوق الغايه اقدام ايليه‌جكدر .

بناءً برين هيئت مبعوثانه حواله بيوريله‌جق لوايح قانونيه‌نك صره‌سيله ولايقيله مذاكره و اصول ادارهٔ ملكيه وموازنهٔ ماليه وقوانين سائره‌نك تدقيقيله ايجاب حاله وحكم زمانه ولزوم واحتياج مكانه كوره ايفاى وظائف موكوله‌يه سعى ايده‌جكمز مثللو احسان على الاحسان اوله‌رق نطق عالئ حضرت پادشاهيلريله اعطا بيوريلان رخصت وصلاحيت كامله‌نك دخى بشقه‌جه قدر وقيمتنى بيله‌رك كمال صدق واستقامتله طوغريدن طوغرى‌يه سويلمكدن برآن كيرو طورمميه‌رق دولت وملته ابراز حسن خدمت ولاسيما غوائل موجوده فى الحقيقه سوابق احوالله مقيس اولمديغندن وطن و ملتك استيصال و سايل سلامت و سعادتنه صادقانه وغيورانه بالاتحاد صرف نقديهٔ غيرتى جملهٔ فريضهٔ ذمت بيلديكمز مستغنئ عرض و بياندر واقعا امور عدليه ايله ضبطيه حقوق عبادك تأمينه واسطهٔ مستقله اولديغندن و اهالى تماميله حضور باله ولايقيله امنيت جان و ماله مظهر اولمدقجه مملكتك ترقئ مادى و معنويسى قابل اوله‌ميه‌جغندن احوال محاكم ايله عساكر ضبطيه‌نك بروجه مطلوب اصلاح وتنظيملرينه لازم كلان اسباب و وسائلك استكمالنه مسارعت اقدم وظائف موكوله‌دن عد اولنه‌جغى مثللو حسب الزمان هر برينك يكديكرندن اهميتى مسلم اولديغندن هيئت عاجزانه‌مزه حواله بيوريله‌جق و بعدما تنظيم اولنمسى طلب اولنه‌جق قوانين لايحه‌لرينك همان مذاكره وتدقيقيله جمله‌سنك سرعت ممكنه ايله نتيجهٔ قرارلرينك عرضنه مبادرت اولنه‌جق ومع مافيه بونلرك ايچنده بالنسبه تقديم الاهم على المهم قاعده‌سنه‌ده رعايت ايديله‌جكدر .

موازنهٔ ماليه نظامنامه‌سى بحثنه كلنجه چونكه هر دولت وملتك حقوق مشروعه‌سيله شان وشوكتنك اسباب محافظه‌سنك موقوف عليهى اقچه اولديغندن وامر عدالتى كمايتبغى بالاجرا مملكتمزده بروجه مطلوب امنيت وحريت شخصيه ايله ترقيات ماديه ومعنويه‌نك استحصالى ايچون صرف اولنه‌جق مساعيده كى جملهٔ مقاصددن برى خزينهٔ دولتك وسعت حال واعتبار ماليسى اولوب اشبو مطلبك حصولى ايسه مطلقا واردات و صرفياتك قاعدهٔ تصرفيه‌يه رعايتله برابر دائما بر موازنهٔ صحيحه وسالمه تحتنده جريان ايتديريله‌رك خزينهٔ دولتك بهرسنه مالا حال و موقع صحيحنك معلوم اولمسيله موازنه نظامنامه‌سنك خارجنه چيقلمامسنه منوط ايدوكندن هيئت عاجزانه‌مزجه الك زياده احالهٔ نظر دقت ايديله‌جك قانونلردن برى دخى اراده و توصيهٔ ملوكانه‌لرى موجبنجه ذكر اولنان موازنه نظامنامه‌سى اوله‌جغى كبى وجوده كله‌جك صور اصلاحيه وتصرفيه‌نك اعتبار ماليمزك حد لايقنه ابلاغنه كافل بولنه‌جغى هويدادر .

ممالك محروسهٔ عثمانيه‌نك ثروت و قابليت طبيعيه‌سندن استفاده اولنمق فى الحقيقه صناعت و امور زراعت و تجارتك توسيعنه و بوده وسائل مقتضيه‌نك استكمالنه منوط اولديغنه وشو خصوصلرده وسائط لازمه‌نك اقدمى ايسه نشر وتعميم علوم ومعارف وتوسيع وتنظيم طرق ومعابر ايدوكنه وملل متمدنه‌نك بودقلرى درجهٔ ثروت و مدنيته مجرد وسائط مذكوره دلالتيله واصل اولدقلرى آثاريله رهين مرتبهٔ بداهت بولنديغنه بناء مجلس عاجزانه‌مزجه شو اغورده دخى صرف ماحصل اقتدار اولنه‌جقدر .

مستغنئ عرض وبيان اولديغى اوزره وضع قوانيندن مقصد تمامئ جريان احكامندن عبارت اولديغنه وقوانين موضوعه احكامنك حسن اجراسى مأمورين دولتك عهدهٔ كفايتلرينه حواله اولنمش بروظيفه ايدوكنه وبوبابده حصول مقصد ايسه هرنوع مأمورينده مسلك و اقتدار ارانمسيله برابر مكافات و مجازات قاعده‌سنك صورت دائمه‌ده دستورالعمل طوتلمسنه وابسته بولنديغنه مبنى بوبابده دولتجه صورت مخصوصه‌ده دقت ايديله‌جكى مبشر شرفصادر

اولان امر وارادهٔ حضرت تاجداریلری موجب انواع فخر وسرور اولمشدر .

هرصنف مأمورینی یتشدیرمک نیت خیریه‌سیله مصارفی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌لرندن تسویه اولنمق اوزره برمکتب مخصوص تأسیسی ایله نظامنامهٔ اساسیسی موجبنجه بو مکتب فیض مکسبه تبعهٔ شاهانه‌لرینک مذهب استثناسی اولیه‌رق هرصنفنی دخول ایده‌بیلوب اورادن چیقه‌جق شاکردانک اداره وپولتیقه مأموریتلرینک اک بیوک درجاتنه قدر قبول اولنه‌جقلری اراده وتبشیر بیورلمش اولدیغندن طولایی وجیبهٔ تشکرک ایفاسنه مسارعت ایدرز .

ایکی سنه‌دنبرو اثر اغفالات وافسادات اوله‌رق دولت وملتجه دوچار اولنان غوائل داخلیه وخصوصیله صربستان وقره‌طاغ محاربه‌لری اثناسنده عموم تبعهٔ صادقهٔ شاهانه‌لریله عساکر ملوکانه‌لرینک بتوفیقه تعالی ابرازینه موفق اولدقلری غیرت وبسالتلرندن طولایی نطق عالیٔ جناب پادشاهلرنده مشهود باصرهٔ افتخارمز اولان آثار تقدیر ومحظوظیت سنیه طوغریسی جمله‌جه باعث مسرات عظیمه اولدیغی مثللو حقوق مقدسهٔ دولت وملتک محافظه‌سی اوغورنده هربار عموم ملت عثمانیه‌نک هرصورتله حاضر وآماده بولندقلرینی کمال شکرانی وصداقتله عرض ایلرز .

صرب امارتنک دوچار اولدیغی بلیهٔ اغتفال عاقبت اهالیسنی انواع پریشانی واضطرابه کرفتار ایتمش اولدیغنه و امارت موی الیهانک دولت علیه‌نک اجزای متممه‌سندن اولدیغی کبی عفو وامان حضرت پادشاهیلرینه دخالت ایلمش اید وکنه‌مبنی بوکره نائل اولدیغی مساعدات جلیلهٔ حضرت پادشاهیلرینی الطاف سابقه‌یه برنعمت وعنایت لاحقه عد ایله‌جکی امیدنده‌یز .

نطق همایون تاجداریلرنده هیئت عاجزانه‌مزه حواله اولنه‌جغی اراده بیوریلان قره‌طاغ مسئله‌سنه دائر اوراق ورودنده مذاکرات مقتضیه‌سنی بالتعجیل حاصل اوله‌جق قرارک عرضنه مسارعت اولنه‌جغنک بیانیله برابر قانون اساسی احکامنه تطبیقا حقوق مقدسهٔ ملک وملتک تمامیٔ محافظه‌سی مجلس مبعوثان ایله عموم هیئت عثمانیان بالاتحاد نهایت ارز وخلاصهٔ افکار ایدنمش اولدیغندن شمدیدن ایمائنه مجاسرت ایدرز اولوقت نتیجهٔ قرارک عرضنه مسارعت قلنه‌جقدر .

انکلتره دولتی ایله دول سائره‌نک آردولری اوزرینه مسائل حاضره ایچون درسعادتده تشکیل اولنان مجلس مکالمه اثناسنده احکام معاهداتله قواعد حقوق دول وملله موافق بر مسلک حقانیتکارانه ایله شان استقلال مملکتی خللدن وقایه‌یه سزاواریٔ عنایت بیورلدیغی مثللو بعدما دخی اشبو مسلک ملوکانه‌نک نقطهٔ نظر اتخاذ قلنه‌جغی حقنده مظهر اولدیغمز وعد وتبشیرات جلیلهٔ جناب ملوکانه‌لری

عموم عثمانلولرجه مستلزم انواع شادمانی و مفخرت اولمشدر .

دولت عثمانیه هرعصرده وهردرلو احوالده معاهدات موجوده‌یه جدا رعایت ایتمکله شهرت بولمشدر وهر زمان شو طریق مستقیمده دوام ایده‌جکدر وبونکله برابر ملت معظمهٔ عثمانیه تمامیٔ استقلال دولتی هردرلو وسائل ایله محافظه‌یه قویا عزم ایتمش وجهانه بواغورده جان وباش قویمش اولدیغنه شهادت ایدرز هیئت عثمانیه‌نک بقاسنه اساس حقیقی براستقلال حق مقدسی برده تمامی ملک قواعد مسلمه‌سیدر بو راسنی اجنبی تعرضندن وقایه وهردرلو تعدیاتدن محافظه حق انسانیتدر .

اشته شو فریضه‌ده ملتمز قطعا مسامحه ایده‌میکی جهتله عموم ملتک بو بابده اولان نیات وتمنیاتنی عتبهٔ بلند مرتبهٔ شهنشاهیلرینه کمال خضوع ایله عرضه استعجال ایله ادای وجیبهٔ مأموریته مجبور بولنورز بو بابده دولت علیه‌نک اختیار بیوردیغی اسلوب حرکتده ثبات ایده‌جکنه دائر طرف اشرف شهنشاهیلرندن نائل اولدیغمز وعد عالیٔ جان بخش قلوب تبعهٔ صادقه‌یی اول مرتبه‌لرده امید سرور ایله مشحون ایلمشدرکه بونک ایچون عرض تشکر وتحمدتک تکرارینی کندومزه وجیبهٔ مخصوصه بیلمشزدر وحقوق ملل ودول قواعدی ایله مقتضیات طبیعت بشریه ایجابنجه پادشاه ایله تبعه‌سی آره‌سنده وادارهٔ ملکیه‌نک صور ادارهٔ داخلیه‌سی تفصیلاتنده مداخلهٔ اجنبیه‌یی متوکلا علی الله قطعیا ومتحدا رد ایدرز .

هیئت مبعوثان ملت عثمانیه حقنده مبذول و رایکان اولان عنایت واحسان عالی‌العال جناب ملوکانه‌لرینه جملهٔ شو صورتله عرض تشکر وتحمدتله باکمال خضوع ادای فریضهٔ صدق عبودیته مجاسرت ایلمش اولدیغمز محاطعلم کائنات آرای جناب خلافتپناهیلری بیورلدقده اولبابده وقاطبهٔ احوالده امر وفرمان پادشاه ذیشوکت شیم وشهنشاه معالیهمم افندمز حضرتلرینکدر .

اشبو تشکرنامه‌لر هیئتلر روسای فخیمی طرفندن خاکپای شوکت احتوای حضرت پادشاهی‌یه تقدیم اولندقده صورت شکران ذات ملائک سمات جناب خلافتپناهیجه موجب محظوظیت بی‌پایان اولوب شو محظوظیت سنیه‌نک مبعوث افندیلره تبلیغی خصوصنه دخی ارادهٔ جلیلهٔ خلافتپناهیلری شرف تعلق بیورلمغله ایجاب اراده ذات سامی حضرت ریاستپناهی طرفندن اجرا ایدلمشدر

دونکی علاوه

هیئت مبعوثانک اون ایکنجی اجتماعی

فی ۲۳ ربیع الاول سنه ۹٤

(جمعه ایرتسی کونی)

هیئت مبعوثانک بوکونکی اجتماعی دولتلو احمد وفیق پاشا حضرتلرینک تحت ریاستلرنده اوله‌رق عقد ایدلمشدر .

رئیس — بوکونکی مذاکرهٔ عمومیه‌مز ساعت بشده کشاد ایدلدی . کچنکی مذاکره‌نک خلاصه‌سنی دیکلیه‌لم‌ده قبول اولنورسه دفترینه قید اولنسون .

ریاست کاتبی عزتلو منیر بک افندی طرفندن کچن اجتماعک مضبطه‌سی اوقوندقده مطابق بولندیغی هیئت طرفندن تصدیق قلندی .

رئیس — یکرمی برقطعه عرضحال واوچ درت قطعه لایحه واوچده عرضحال قلقلو تلغرام وار . شعبه‌یه حواله ایدرسه‌کز قید اولنسون .

هیئت — اولنسون .

رئیس — یالکز بریسی مأموریت استیوراتی رد ایتدک . داخلی نظاممز اقتضاسنجه اعضانک جمله‌سی تحلیف قلنه‌جق . بعضیلری هنوز تحلیف اولنمدی . مادامکه نظام اقتضاسنجه امر تحلیفده صدر اعظم حضرتلرینک بولنمسی شرطدر . کندیلری بورایه کلدیلر . اعضانک اسملری اوقونسونده تحلیف ایدلسون .

برکاتب اون طقوز نفر مبعوثانک هربرینه تحلیف عباره‌سنی اوقوده‌رق اصول تحلیف اجرا ایدلدی .

رئیس — ولایت قانوننامه‌سنک ایکنجی مذاکره‌سنه بدأ اولنه‌جقدر . اوقونسون دیکلیه‌لم .

سبوح افندی قانوننامه‌یی اوقومغه باشلدی .

رئیس — شو اوقونان اوچ ماده‌یه دائر سوز وارمی . یازیلان کیمسه وارمی .

حسن فهمی افندی — انجمنک بوکا دائر قلمه الدیغی مضبطه حاضر اولملیکه بحث ایدلسون .

سبوح افندی — مضبطه‌نک برنسخه‌سی اعضایه دخی توزیع ایدلمک نظامی اقتضاسندندر .

راسم بک — یکرمی بشنجی ماده‌یه قدری تدقیق اولنه‌رق مضبطه‌سی قلمه النددی .

رئیس — افندم ایلک ابتدا بوکا ولایت قانوننامه‌سی دیلمش . بلکه مسوده کزده واردر . بو قانون اوله‌جقدر . تشکیل ولایت قانونی دینه‌جکدر . چونکه بزم یاپه‌جغمز شی یانظام اوله‌جق . یاخود قانون .

راسم بک — انجمنک بشنجی ماده‌یه قدر اولان تدقیقاتنی مبین مضبطه‌سنی اوقودی ودائرهٔ بلدیه‌یه امور نافعه‌یه معارفه وسائره‌یه باقه‌جغندن بونی حکومت ایشندن آیرمق وویرکو توزیعی وتحصیلی کبی ایشلری اختیار مجلسلرینه ویرمک لازمکله‌جکنی درمیان ایلدی .

رئیس — بوکا دائر مذاکره وارمی ؟

برقاچ کشی — مطالعه‌یه محتاج .

رضا افندی بو بابده بنم برمقالهم وار . دیه مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی .

ولایتک حین تشکیلنده بعض قضالر ناحیه اوله‌رق اداره‌سنه قرار ویریلوب بونک صور اجرائیه‌سی یالکز

برمدیر وبش التی نفر ضابطیه ایله صندق امینلری اهالی طرفندن انتخاب اولنه‌رق اداره اولنمقده ایکن اهالیجه خیلی صعوبت چکلمکده اولدیغی مشاهده اولنمقده ایدی شمدی بوقضالر اتخاذ بیوریلان قاعده‌یه توفیقا ناحیه تشکیل اولندیغی حالده برقضانک حاوی اولدیغی قرای قربیت وبعدیتی کوزدیله‌رک نفوسی اعتباریله ناحیه‌لره تفریق اولنمسی قابل ایسه‌ده اکثریسنک قائممقاملق وولایت مرکزلرینه یکرمی ساعتدن اون ساعته قدر بعدیتلری اولوب هرمراجعتده دوچار مشقت اوله‌جقلرندن ماعدا کرک امر تحفظیده وکرک قضانک جسامتنه کوره استحصال اموال میریه‌ده واستیفای حقوقده زیاده‌سیله مشقتی موجب اوله‌جغندن وبومقوله قضالر اکثر جبال مستسله‌ده وبعیدجه محللر بولنه‌جغندن بونلردن یکدیکرینه مناسبتی بولنان مذکور قضالرک حاوی اولدیغی قریه‌لرک بربرینه اولان قربیتی اعتباریله ناحیه‌لر تشکیل اولنه‌رق بونلرده قائممقاملق اعتباریله برمرکز اتخاذ اولنمش اولسه موجب یسر وسهولت ومستوجب عدالت اوله‌جغی مطالعهٔ عاجزیدن بولنمشدر .

رئیس — دیمک که تحریرا برشی . ضبط اولنسون . شعبه‌لرده مذاکره ایدیلور . داخلیه نظارت جلیله‌سندن ویاخود قانون ترتیبنه مأمور هیئتدن رد وقبوله دائر جواب وارسه حریرا بیلدیرلسونده اکا کوره دوام ایده‌لم .

هیئت — اوت اوت .

رئیس — برنجی باب حقنده بشقه مطالعه وارمی .

یوسف ضیا افندی — وار افندم اوچنجی ماده‌ده (متصرف) لفظی اسکی کتابته یاقیشور . اسکی اداره‌یه اویار حریتلسانه یاقشمز . متصرفلره (منفذ) وقائممقاملره (مدیر) دینلسون . برده قریه‌لرک بعدی اوچ ساعتدن بش ساعته قدر اولسون . برده محله‌لر الی خانه‌دن یوز خانه‌یه قدر اولسون .

رئیس — بو بحثک مذاکره‌سنه کیریشه‌لممی . یوخسه شعبه‌لرده‌می باقلسون .

هیئت — شعبه‌لرده .

رئیس — متصرف لفظنک معناسی یاکلش اکلاشلمش . اوراسنی‌ده بیلنلر سویلسون . یدنجی ماده‌یه بردینله‌جک وارمی .

راسم بک — وار . نظام‌معین اولان وظیفه‌سی دائره‌سنده دیمک ایجاب ایدر .

رئیس — ایضاح اولنسون دیمک .

راسم بک — اوت افندم . انجمنده دخی بویولده تذکر اولنمشیدی .

رئیس — بوتصحیحه جواب وارمی .

حسن فهمی افندی — کچنده بعض تعدیل واصلاحه دائر سوزلر اولمشدی . بوتعدیلات واصلاحات لازمه کلیرسه انجمندن ویریله‌جک اولان مطالعاتک تدقیق ایدلمسی لازمکلور والارأی ویریله‌مز .

رئیس — اتفاق اولورایسه رأیلری بعدالمطالعه دخی ویرر .

هیئت — اوت . اوت . انجمن مذاکراتی مذاکره اولنسون .

رئیس — طقوزنجی ماده‌یه بردیه‌جک وارمی .

راسم بک — بلدیه مجلسلری تعبیری جمله‌سی حقنده تعمیم ایدلمش . ناحیه‌لر بلدیه مجلسلرینک اون بش کونده براجتماعی نظامه درج ایدلنجه شهرلرده‌کی بلدیه‌لرک دخی بونلره قیاس اولنمسی لزومی اکلاشیله‌جق . بورایی تصحیح ایتمک لازم . قرارده اولان مجالس بلدیه‌نک هفته‌ده برکره اجتماعی لازمکلور شهرلرده کیلرک برقاچ دفعه .

رئیس — بو راسیده مذاکره اولنسون . طقوزنجی ماده‌یه دینله‌جک وارمی .

میخالاکی افندی — مسلم وغیرمسلم تعبیرینی قالدیرملی .

رئیس — بوکا جواب ویره‌جک وارمی .

ایرکیلی مبعوثی قنطارجی افندی وار افندم . دیه مقالهٔ آتیه‌یی سرد ایلدی .

طقوزنجی بند ناحیه مجلسلرینک اعضاسی نصفی مسلم ونصفی غیرمسلم اولمسنی بیان ایدیور برنجیسی ظنمه کوره بوبند قانون اساسی‌یه مغایردر هپمز قانون اساسی‌یه مطابق حرکت ایده‌جکمزه یمین ایتدک قانون اساسی مسلم غیرمسلم دیمیوب ویرملتی اوبرندن آیرمیوب هپ تبعهٔ شاهانه‌یی عثمانلی نامیله برلشدیردی وهیچ برملته ایریجه امتیاز ویرمدی جمله‌سنی مساوی ورسیاقده اعلان ایتدی بونک ایچون بو بند دکشملی واعضالر ملت ومذهب دیمیه‌رک بلاتفریق اکثریت کیم قزانور ایسه انلر نصب اولنملی ایکنجیسی بلافرق انتخاب اولنور ایسه اک لایق اولنلر انتخاب اولنور چونکه برناحیه‌ده مستعد وایشه یرار اولانلر هپسی مسلم یاخود آخرملتدن اوله‌بیلور بندک دیدیکی اصول ایسه انتخابی تربیت براقمز مثلا برناحیه‌ده التی اعضا انتخاب اولنه‌جق اوناحیه‌ده اک ایشه یرار اهل عرض آدملر بش مسلم ایله برغیرمسلم یاخود انک مغایری اوله‌بیلور بندک اقتضاسی یاری یاری‌یه اوله‌جغندن مستعد اولنلر انتخاب اولنمزده اربابی یرینه ناأهل ولایق اولمیانی استراستمز انتخاب ایتمکه مجبور اولورلر بونک ایچونده بوبند تبدیل اولنملی وتفریق قالدرلملی .

اوچنجیسی قانوننامه‌یی قلمه النلرهپ ملتلرک مملکت ایشلرینه مشترک اولملرینی یعنی هپ ملتلرده وکیللر بولنمسنی مراد ایتدیلر ایسه اوحالده ملتلرک نفوسنه کوره ناحیه مجلسلرینه اعضا انتخاب اولنه‌جق دیملی ایدی بویله دوشونلدکده حقانیت بودرفقط بوده قانون اساسی‌یه مغایردر نهایت مادامکه محافظه‌سنی یمین ایتدیکمز قانون اساسی هپمزی عثمانلی ومساوی ایتمشدر بونک خارجنده قانون یاپه‌میز هپ اعضا مسلم غیرمسلم دیمیه‌رک بلافرق هرهانکی ملتدن اولورایسه اولسون انتخاب اولنملی عاجزانه بوزأیم بودر .

رئیس — بوسوزه جواب ویره‌جک وارسه بیورسون

واسیلاکی بک — بنده وار . مساعده کز اولورسه کرسیٔ خطابته چیقوب عرض ایلیه‌یم موی الیه کرسیٔ خطابتده مقالهٔ آتیه‌یی سرد ایلدی .

افندیلر بزم شو دائره‌ده بولنمقلغمز پادشاه تبعه‌پرور سلطان عبدالحمید خان افندمز حضرتلرینک قریحهٔ صبیحه‌لرندن احسان بیوردقلری قانون اساسی سایه‌سنده‌در .

قانون اساسی ندر قانون اساسی برحکومتک مبتنی اولدیغی اساس واصولک قواعد کلیه‌سنی شامل عاملی برقانوندرکه اصول اداره‌یی تفرعاتندن تعیین ایتمک اوزره یاپیله‌جق بالجمله قانون ونظاملرک تمامیله قانون اساسینک حاوی اولدیغی قواعد کلیه‌یه موافق ومطابق اولمسی شرط مطلقدر .

قوانین اساسیه‌نک شامل اولدیغی قواعد کلیه‌نک بری وبلکه برنجیسی برمملکت اهالیسنک بلافرق واستثنا برسیاقده وبردرجه‌ده حقوق سیاسیه‌یی حائز اولمسیدر بو قاعدهٔ کلیه بزم قانون اساسینک سکزنجی واون یدنجی ماده‌لریله مصرحدر .

قانون اساسینک سکزنجی ماده‌سی دولت عثمانیه تابعیتنده بولنان افرادک جمله‌سنه هرقنغی دین ومذهبدن اولورایسه اولسون بلا استثنا عثمانلی تعبیر اولنور دیور .

واون یدنجی ماده‌سی دخی عثمانلولرک کافه‌سی حضور قانونده واحوال دینیه ومذهبیه‌دن ماعدا مملکتک حقوق ووظائفنده متساویدر دیور .

تحت مذاکره‌مزده بولنان ولایات قانوننامه‌سی قانون اساسی‌یه ربار (رو برو وتطبیق دیمک) اولندقده کمال تأسفله کوریلورکه ولایات قانوننامه‌سنی قلمه النلر قانون اساسیمزک حاوی اولدیغی مذکور قاعدهٔ کلیه‌دن بسبتون صرف نظر ایدرک قانون اساسینک اعلانندن اول مملکتمزده جاری ومرعی اولان اسکی اصولی اساس اتخاذ ایتمشلردرکه بو اصولده مملکتمزک اهالیسنی مسلم وغیرمسلم ایکی فرقه‌یه تقسیم ایتمکدن عبارتدر .

بو مدعامی موقع تذکرده بولنان قانوننامه‌نک ۹ و ۲٤ و ۳۲ و ٤۳ نجی ماده‌لرینک مآللری تصدیق ایدرلر اشته طقوزنجی ماده نه دیور ناحیه مجلس اعضاسی ناحیه‌نک جسامته ونفوسنک کثرتنه کوره نصفی مسلم ونصفی غیرمسلم التیدن اون ایکی‌یه قدر اولور شو ماده ایله اوبرلرینک احکامیله قانون اساسینک ذکر اولنان ماده‌لرنده بیان اولنان احکام آره‌سنده مباینت وضدیت تامه واردر . واتحاد اساسیمزه دلیل مخصوص اوله‌رق بتون اهالینک التنده برلشمش اولدیغی عثمانلی نامی حکمسز قالمش اولور .

افندیلر بوسببلردن طولایی ذکر اولنان قواعد کلیه‌یه شو قانوننامه‌نک هانکی ماده‌سی مغایر ایسه انی تعدیل ایتملیز چونکه نصل که یوقاریده سویلدم ایسه بزلر قانون اساسینک احکامنه مطابق نظام یاپمغه مأمورز واحکامنک خارجنده هیچ برنظام تصدیق ایتمکه مأذون دکلز . بوقدرحتی بویله برایش یاپمه‌جغمزه یمین ایتدک اکرشمدی بوقانوننامه‌یی اولدیغی کبی قبول

ایدر ایسه‌ك رأی عاجزانه‌مجه یکیمزی بوزمش اولورز. بوخصوصده بشقه کونا بر طاقم ملاحظات دخی خاطره کلور قانون اساسینك احسان بیورلمسندن مقصود عالی اهالینك حقوقنی تأمین ایتمکله برابر اصول عتیقه‌نك منتج اولدیغی حالات نامرضیه‌نك اورته‌دن رفعی ممالك شاهانه اهالیسنك یکوجود اولمسیله تفرقه‌سندن نشأت ایدن مضراتك دفع اولنمسی بولنمشدر.

بزی بورایه مبعوث دیو کوندرن قرق ملیون اهالی اصلاح اداره‌سنی بزدن بکلدیکی کبی عالم بقالم شو عثمانلو پادشاهلرینك احسان بیوردیغی قانون اساسینك احکامنی اکلایه بیلدیلرمی و اکلامغه اقتدارلری وارمی و اکلایوبده اجراسنی ایسترلرمی دیو کوزلرینی بزه دیکدیلر شمدی اهالی اره‌سنده تفرقه‌یی ابقا ایدن بوکبی احکامی قبول ایدر ایسه‌ك حقمزده پیدا اولان حسن نیت وامیدلری تکذیب ایتمش اوله‌جغز مسؤلیت و خیمدر ایودوشونه‌لم.

افندیلر قانون اساسینك وضع ایتدیکی مذکور قاعدهٔ کلیه‌نك مغایرنده اوله‌رق شاید بعضیلری اعتراض ایدر ودیرسه‌که قانوننامه هر بر جنس وملتك حقوقنی وقایه ایتمك ایستدی یوخسه اکثریت قزانوب ازلق اولان اهالی حقوق مساواتدن محروم اولور مثلا اسلام چوق وغیر مسلم از اولان محللرده سراپا مسلمان انتخاب اولنوده مسلمان اولمیانلر مملکتك اداره‌سنه حصه‌مند اولمزلر بوکبی اعتراض واهیدر چونکه اهالینك حقوقنی وقایه ایدن اعضانك صفت قومیه وملیه‌سی اولمیوب اوتك قانونك طلب ایتدیکی اوصاف سیاسیه ایله متصف اولمسی و مسؤلیت تحتنده بولنمسیدر وارسون قنغی قومدن وهانکی ملتدن اولور ایسه اولسون.

بو اسبابه مبنی ولایات قانوننامه‌سنك قانون اساسی‌یه تطبیقا تعدیلنی تکلیف ایدرم.

یانیه‌دن نقی بك — مجلس اداره ایله مجلس عمومی بکدیکرینه قیاس اولنه‌مز مجلس عمومی کندی ایشنی کندیسی کورور مجلس اداره ایسه بویله دکلدر. هیچ اعضاسی اولمسه ویاخود اعضاسنك هپسی اسلام وهپسی خرستیان بولنسه‌ده ینه ایشنی یوریدر. بو بند قانونه مغایر دکلدر.

نوفل افندی — سویلدکلری سوز قانونك بربر معنالرینه کوره صحیحدر — وانکله متفقدر. فقط مجلس حقنده یازیلان لایحه قانون اساسی‌یه مغایر کبی ظن اولنمش ایسه‌ده بن بویله کورمم.

اصل اولان حروف دکلدر. اصله باقلی. قانون اساسی معدلتك شمولی دیمکدر. معدلت اولورسه هر جماعته شامل اولور. بعض ولایتده بر جماعت اکثر اولسه واعضا یالکز اندن انسه ازلق بولنان جماعتلر بو حقدن محروم قالورلر. بو ایسه مساواته صیغمز. بو صورتده بو بند قانونه مغایر کورلمز.

رئیس — واسیلاکی بك بو جواب اولمدی. اوده ازلق اولان جماعتدن اعضا النمسون دیمیور. مسلم وغیر مسلم دیه تصریح ایتمك مناسب دکلدر دیور.

نوفل افندی — مثلا کریدده اکثریت خرستیانده در خرستیان ایسه اسلامی اعضا انتخاب ایتمز. بو حالده اسلامدن اعضا اولمسونمی.

رئیس — کندیسنی بکندیرسون دیور. بر مملکتده بش ملیون خرستیان و بش اسلام وارسه او بش اسلام کندیسنی بکندیره بیلمکه چالشسون دیور.

نوفل افندی — احاد ناس انتخاب ایده‌جکلر. اهالی بورالرینی فرق ایده‌مز. انلر مطلقا کندی جماعتلرندن انتخاب ایده‌جکلر.

رئیس — بنم مرامم استیضاحدر.

نوفل افندی — سوزمی تکمیل ایده‌یم افندم. هپمز عثمانلی یز. فقط معلومکزدرکه هر جماعتك اسمی ینه باقی قالور. عثمانلی اسمی جماعت اسمنی قالدیره‌مز.

واسیلاکی بك — نیقولاکی افندی‌یه دیرمکه مادامکه هپمز عثمانلی یز. مادامکه عثمانلیلر بیننده فرق یوقدر مذهبلری جامعلرده کلیسالرده ارامالیدر. بوراده هپمز عثمانلی یز هپمز بر وجودز.

سالم افندی — عثمانلی نامی التنده کافهٔ ملل داخلدر. تشکیل مجالسدن مقصد نظامی چلوب عدالت ایتمکدر. اکثر طشره خرستیانلرنده عثمانلیجه اوقویوب یازمق بیلان یوقدر. اکر نظامده بو صراحت ویرلمز اولور ایسه خرستیانلر مجلسه هیچ النمز. اوحالده اعضانك نصفی اسلام ونصفی خرستیان اولمق لازمدر.

واسیلاکی بك — اوفاق برجواب ویره‌یم. افندی حضرتلری دیدیلرکه خرستیانلر اوقویوب یازمق بیلمیورلر. اوکرنسونلر افندم. عثمانلی اولمق استرلر ایسه عثمانلی لسانتی اوکرنسونلر.

سالم افندی — بو جواب بکا ویرلدی.

بن‌ده دیرم‌که هرنه وقت اوکرنیرلرسه بو بحثی او زمان موقع مذاکره‌یه الالم.

یکیشهرلی زاده احمد افندی — واسیلاکی بك قانون اساسی‌یی اکلامامش. قانون اساسی بزه اتحاد بخش ایتمش لکن ناحیه ومجالس اداره نه دیمکدر. انی بیلملی اعضا حکومتله اهالی بیننده بر واسطهٔ تعریفدر.

بویله بر واسطهٔ تعریف ایچون هر ملتك آدمی اولمسی بجادر حتی قریملی بخارالی مسلمانلرده اولسه انلرنده بر آدم المیدرکه حکومتك افکارینی کندی جماعتلرینه اکلاتمغه مقتدر اولسونلر.

نقاش افندی — قانونه مغایر کوریلان شیئك بنده‌کز عکسنی کورویورم. بوراده تفریق ظن اولنیورسه‌ده بو عین اجتماعدر. دولتك مرادی انتظام اولمقدر نصفی مسلم ونصفی غیر مسلم دینلمش ایسه ینه قانونه موافقدر. چونکه هر ملتك احتیاجی معلوم اوله‌جقدر حاصلی بن بو بندی موفق کورمکده‌یم.

واسیلاکی بك — بن هیچ دیمدم‌که قریملیلرك اعضاسی اولمسون عثمانلی اولدیغی هرکس اعضا اولور. قانون اساسی‌یی اوقودم افندم.

یکیشهرلی احمد افندی — اعضا لسان تعریفدر دیورایدك. یعنی حکومتله اهالی بیننده ترجماندر ایکی طرفك احوالنی بربرینه بیلدیره‌جك اعضادر. هر قومك کندی جنسندن اعضا اولمزسه نصل اکلاده‌بیلور.

روپن افندی — افندم. ملتلر بیننده نقصانی تربیه دنناشی شمدی‌یه قدر از چوق تعصب اثرلری وارایدی. سایهٔ پادشاهیده بوکره عثمانلی نامنك تعمیمی بونکده دفعنه کفایت ایده‌جکدر. انجق بو دفع سنه‌لره محتاجدر شمدی‌یه قدر مکتبلر ایری ایدی. مادام دولتمز مکاتبی حمایه‌سی التنه الاجق. اوزمان اولادلرمز بریرده تربیه کوره‌جکلر و بر افکاره خدمت ایده‌جکلر.

بو اولدقدن صکره هر ملت بالطبع کندی منفعتی ایچون چالیشه‌جق. وملتلر اره‌سنده قیل وقال اکسك اولمیه‌جق.

واسیلاکی بك — قانون ونظام بر کون برای ویرسنه ایچون دکلدر. قانونی دکشدرمکده قولای دکلدر. شمدیلك بویله اولسون دنیله مز.

راسم بك — رخصت وارایسه انجمنك بو بابده‌کی مذاکره‌سنی عرض ایده‌یم.

رئیس — برجواب دها وار. سبوح افندینك.

سبوح افندی — تفریق مذهب بروقده جائز اوله‌مز جمله‌مز بو فکرده یز. قانون اساسی دخی بونی تأیید ایتمشدر. بوندن اول دخی بو مساواته رعایت اولنوردی طشره‌لرده بو اساسه هنوز رعایته باشلانمامشدر رعایت ایچون دها وقته محتاج. بنده‌کزجه دخی بو رسمی ایلروده باقیله‌رق شمدیلك بندك حالیله ابقاسی لازمدر.

واسیلاکی بك — مساعده النور ایسه اوفاق برجواب ویره‌یم. اهالی شمدیدن اشدیرلمز ایسه نه زمان الشدیریلور. ایشه شمدیدن باشلاملیدرکه از وقتده مقصد حاصل اولسون.

رئیس — برده انجمنك ملاحظه‌سنی دیکلیه‌لم راسم بك —

(انجمنك ضبطه‌سندن بو بابده‌کی فقره‌یی اوقودقدن صکره)

واسیلاکی بك وسبوح افندی استانبوللی اولدقلری وانتخابلر ایچنده یالکز بوسنه کیرمش بولندقلری ایچون بو ایشی بزم قدر بیله مزلر بز طشره‌لی یز. بو ایشی البته دها ای بیلورز. شمدیه قدر اعضانك نصفی مسلم نصفی غیر مسلم ایدی. اسلام خرستیان بربره کلوب سیزدن کیمی انتخاب ایده‌لم بزدن کیمی انتخاب ایده‌لم دیه قراری مذاکره ایدرایدك. بویله اولمز ایسه بعدما هرکس کندی ملتندن انتخاب ایتمکه چالشه‌جق. بز اللی بش سنه‌سندن یعنی ابتدای تنظیماتدنبری انتخابلر ایچنده‌یز. استانبول دها بوسنه انتخابه کیردی. ایشته بونك ایچون انجمن متفقا نصفی مسلم ونصفی غیر مسلم اولسنه قرار ویردی.

رئیس — بو ماده خیلیجه سوروکله‌نه جك. بو عباره‌یی

خالیله ابقا ویاخود تبدیل طرفنه می کیتمك لازم کله‌جکنی قانونی قلمه النلردن سؤال ایدسه‌ك معلوم اولور ایدی.

چناقه افندی — بونك ایچون اولدن سوز ایسته‌مش ایدم. ترکجه‌م نقصان ایسه‌ده عفکزی رجا ایدرم دیه مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی.

طقوزنجی ماده اعضانك نصفی مسلم ونصف دیکری غیر مسلم اولمسی حقنده‌کی قید قانون اساسینك سکزنجی ماده‌سنده افراد ملتك اتحادتامنی جالب بولنان بالاستثنا تبعهٔ عثمانیه نامیله اعتباری حکمنه منافی کلدیکندن سوزه محل قالمامق ایچون شو قیدك رفعی ویاخود دیکر بر تعبیر مناسبك وضعیله قانون اساسینك مذکور سکزنجی بندینه تطبیقی اقتضا ایدر ظن ایدرم.

سالم افندی — مبعوثی اولدیغم قسطمونیده بشیوز بیك اسلام واردر طوپی درتبیك خرستیان بولنور. اکر نصف نصفه تعبیری اولمز ایسه صکره خرستیاندن هیچ اعضا اولمز. بو بند بویله قالسون.

چناقه — بن خرستیان اسلام فکرنده دکلم. قانون اساسی‌یه مغایر بولندیغی ایچون سویلیورم. بشقه بر تعبیر بولنسون.

روپن افندی — داخلیه‌یه کوندره‌لم دینلدی. برکا حاجت یوقدر. زیرا بو قانون لایحه‌سی داخلیه‌دن وشورای دولتدن کچمشدر.

رئیس — کوندره‌لم دینلمدی صورالم دینلدی.

روپن افندی — صورمغه‌ده حاجت کورمم.

ارضروم مبعوثی حامزاسب افندی — بن بونی قانون اساسی‌یه مغایر کورمم.

قانون اساسیدن مقصد هر قومك حقوقنی محافظه‌در هر قومك اعضا ویرمه‌سنی ایسترم.

نقاش افندی — افندم بوراده اکثریت کورینیور. فقط مادامکه داخلیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری بوراده درکندیلرینه‌ده برکره صورلسه.

رئیس — (جودت پاشا حضرتلرینه) بوکون مسئله صوریلور ایسه جوابه حاضرمیسکز یوقسه بشقه کونمی.

جودت پاشا حضرتلری — اولده بو ایشك قومیسیونلرنده بولندم. برچوق مباحثه‌لر کچدی. قومیسیونلرده اعضا القله رئاسته پك چوق بولندم صورلسه جواب ویره‌بیلورم.

داوردی افندی — افندم برکره شعبه‌لرده مذاکره اولنسه بری برمزی اکلایه‌بیلور ایدك.

نوفل افندی — هیئت افراددن مرکبدر. عثمانلی نامی افرادك کونی اولدقدن صکره مفردات ینه باقی قالور. عثمانلی نامی بزی جامع ایسه‌ده جماعت اسملرینی امحا ایتمز.

رئیس — دمنجك دیکله دیکمز شی.

قرزنلی مصطفی افندی — بشقه یرلری بیلم. فقط اناطولی‌یی ای بیلورم. برچوق یرلرده خرستیان سلامه نسبتله ثلث ربع درجه‌سنده بیله قالمز.

اکر بو قید قالدیریلور ایسه اسلام خرستیانلری انتخاب ایتمز دیه‌م. فقط هرحالده خرستیانلره غدر اولور.

انقره‌دن میکه افندی — دولت علیه بو مجلسی دخی اسلام وخرستیاندن مرکب اوله‌رق تشکیل ایتمش.

سوریه‌دن حاجی حسین افندی — چوقدنبری اعضانك نصفی مسلم نصفی غیر مسلم ایدی. بوندن کیمسه شکایت ایتدی‌که دکشسون. کما فی السابق قالسون.

نه وقت بر محذور چیقار ایسه باقیلور. سایهٔ شاهانه‌ده محذور یوقدر. هرکس قرداش کبی کچینور. شمدی بونی بوزمق تشویش افکاری موجب اولور.

رئیس — بنده مبعوث صفتیله رأیم شو اولیورکه بیان افکار ایدن ذواتدن ایکیسی کوزل فکر بیان ایتدی اما اکلاشلمدی. قانونا بو تعبیری قوللانه‌لمی انی دوشونه‌لم. بو تعبیر قانونجه بر تعبیر دکلدر دیدیلر اعتقادمجه انلرك حقی واردر. مذاکره بشقه یره چکلمسون. فلان جماعتدن اعضا الالمی الیه‌لمی دکل. هر جماعتدن النه‌جق هر اهالیدن النه‌جق. بشقه برسوز وارمی. یوقسه کچه‌لمی هیئت کچه‌لم کچه‌لم.

نظام اوقونمغه باشلادی.

سالم افندی — ناحیه‌لر مرکز قضایه اوزاق اولیور. قیشده قیامنده اهالی زحمت چکمامك ایچون اداره‌لره بر صندق امینی قونلسه.

رئیس — رأیکزی یازکزده باقلسون.

راسم بك — اون بشنجی ماده‌ده اللی خانه‌دن زیاده محللر ایچون ایکی مختار دیور. بو ایسه مسؤلیتك تعددینی ایجاب ایده‌جکندن هر جماعت ومحله ایچون بر مختار اولمسی انجمنده تذکر قلندی.

حسن فهمی افندی — خسته‌لك وار قلان وار. جسیم محله اولور ایسه مختارلره بر رفیق لازم.

رئیس — مختارلر ایچون بر نظام وارمی.

جودت پاشا حضرتلری — مختارلرك ده وظایفی واردر افندم.

ابراهیم پاشا حضرتلری — اوت وظائف مختاران نظامی‌ده واردر.

نقاش افندی — اویله ایسه نظام کلسونده صکره باقارز.

رئیس — اون التنجی‌یه بردیه‌جك وارمی.

سعدی افندی — مختارلرك معاشلی وظیفه‌سی یوق. اهالی انتخابیله در.

اهالی معتبر ظن ایتدکلری آدمی مختار نصب ایدرلر صکره‌ده اکا کفیل اولورلر.

حاجی حسین افندی — دولت امیندر دیه بر والی بر دفتردار نصب ایدر. مع هذا اندن کفیل الور. مختارلرك کفیلی بولنور ایسه برضرری یوقدر. بولنمز ایسه بلکه ضرری اوله‌بیلور.

رئیس — انجمنه دوشونیله‌جك برشی. اون یدنجی ماده حقنده برشی وارمی.

راسم بك — هب نافعه ومعارف ایشنی تحصیلات کبی حکومت ایشندن آیرمق مزومی کوستریلیور.

انقره‌دن سلیمان رفیق افندی مقالهٔ آتیه‌یی سرد وایراد ایلدی.

تشکیل ولایت ایچون قلمه النان ودردست مذاکره وتدقیق بولنان قانوننامه مسوده‌سنك ایکنجی بابنك فصل اولنك اون طقوزنجی ماده‌سنده هر قضاده ادارهٔ امور ملکیه ومالیه وضبطیه ارادهٔ سنیه ایله منصوب بر قائممقامه محول اولدیغی مندرج بولنمشدر.

عرض وبیاندن مستغنیدرکه هر بر دولتك قوام وترقیسی اوچ واسطه ایله اوله‌بیلور بونلردن برنجیسی امر اجرا آتك ایادیٔ اقتدار واستقامته تودیعی وایکنجیسی احتیاجات زمانیه‌یه موافق قوانین ونظاماتك تنظیمی واوچنجیسی ملکك اداره‌سنه کافی قوهٔ مالیه‌نك وجودی اولدیغی قضایای مسلمه دندر عاجزلری بوکون ایکنجی واوچنجینك تفصیل وایضاحنی ایلرویه تعلیق ایله برنجیسندن بحث ایده‌جکم شویله‌که دولت معظمهٔ عثمانیه‌نك ابتدای تشکیلندن بو آنه کلنجه‌یه قدر تواریخ موجوده مطالعه‌سیله کوریلورکه ازمنهٔ ماضیه‌ده موضوع اولان قوانین ونظامات هب اولوقتك احتیاجاتنه بالتطبیق یاپلمش شیلردر.

ملکمزده تولد ایده‌کلان بر طاقم فنالقلرك اکثریسی بیوك وکوچك مأمورینك سوء حال وافعالندن وقوانین ونظاماته توفیقا مجازات ومکافات معامله‌سنك اجرا اولنمامسندن وحکم قانون کاغد اوزرنده قالمسندن ومفاسد وبدخواهانه میدان ویرلمسندن نشأت ایلمش بر کیفیت بولنمدیغنی ایچمزده تصدیق ایتمیان بر کیمسه یوقدر ظن ایدرم.

حال بویله اولدقجه موقع مطالعه‌یه اندیغمز واله‌جغمز قوانینه هرنقدر افکار عمیقه صرف اوله‌رق قابل اعتراض یار واغیار اولمیه‌جق بر صورتده تنظیم اولنمسی وحتی عین حکمت واصابه دینله‌جك درجه‌ده بولنسه بیله انفاذ واجرا معامله‌سی تماميله ایفا اولنمدیغی حالده نه ارائیلان مقاصد ومطلوب عالی ونه‌ده آرزوی وجدانی اهالی حاصل اوله‌میه‌جغی امثالی دلالتیله مثبت اولدیغندن بوکونکی کونده الك زیاده نظر دقته اله‌جغمز موادن برسی وبلکه الك برنجیسی مأمورینك انتخابی کیفیتیدر.

مسموعاتمه کوره باب عالیده الیوم اجرا اولنمقده اولان
انتخابات معامله سی درجهٔ کفایه ده بولنمدیغی اجلدن
بنمله ارقداشم عبدی بك و میکه افندی مهریله مختوم
انتخابات مأمورین حقنده اولان افکاری تأییده دلالت
ایده جك بعض مطالعه یی حاوی ایشته مقام ریاسته
برلایحه تقدیم ایدیورم امید ایدرمکه بولایحه دولت
وملتك حقوق وامنیتنی حاصل وهیئت عمومیه مزك نظر
دقتنی جلب ایده جکدر ·

رئیس — مناسب ایسه بولایحه یی انجمنلردن برینه
حواله ایدرز ·

هیئت — مناسب ·

نقاش افندی — اون طقوزنجی ماده ده قائممقاملرك
نصبی ایچون لسان دولتدن ماعدا لسان اهالی یی ده
بیلمسی تصریح ایدملی · چونکه ترجمانلر ایچون چنده
دخی سویلمش ایدم · والی و متصرف بولنان محللرده
ترجمان بولنور · اهالیدن دخی لسان دولتی بیلنلر بولنور ·
فقط قائممقام بولنه جق یرلرده بولنمز · قائممقامك معاشی
ترجمان استخدامنه ده کفایت ایتمز ·

سالم افندی — بونی انتخاب نظامنامه سنده دوشونورز ·

راسم بك — او نظام بوراده · برده قائممقاملر قپوجی باشی
فورمه سی کیمکه مأذوندرلر · بونلردن بشقه سائر
مأمورلرده هانکی رتبه ده طاننه جقلری یازلسه ·

طوپچه دن دیمتراکی افندی — نظامده اعشار ایچون برشی
یازلمامش · ملتزملر ظلم ایدیورلر · امانة اداره اولنده
مصرف چوق کیدیور · طوپچینك قرق یوك
غروش اعشاری وارایکن اون ایکی یوك غروش مصرف
اولدی بوکا بیوك اصلاح لازم · یاچفت او زرینه یاخود
ترلا اوزرینه برشی اولسه · دونم دیه مم · چونکه بزده
هنوز قاداستر یوقدر ·

خداویردی افندی — بجادر اما صره سی شمدی دکل ·
بودجه مذاکره سنده باقارز ·

نقاش افندی — اویله بر نظام مطلوب ایسه اون بش
امضا طوپلانملی · قانون مرکزینه کوندریرز ·

وارنه لی شاکر افندی — لوالرده حالا اعشار مأمورلری
بولنوب معاش ایورلر · بیهوده در · بونی شمدیدن
منع ایتملی ·

رئیس — بونی برپره یازوبده اون بش امضا ایله
تصدیق ایتدیررایسه کز مرکزینه کوندره لم ·

برایمی — طشره لرده قائمه معاینه سی مأمورلری ده
زائددر · مال مدیرلری واریا ·

رئیس بونیده اون بش امضا ایله تصدیق ایتدیرملی ·
ایشته فصل ثانی بیتدی · بوراده قالمق مناسبدر ·
چونکه شعبه لرده خیلی ایشلر وار ·

بوندن صکره برقاچ قطعه عرضحال اوزرینه شعبه نك
قراری اوقوندی · انجق شعبه اعضاسندن برطاقمی
اشبو عرضحاللر حقنده ویریلان قراردن معلوماتلری
اولمدیغنی بیان ایتمکله تکرار مذاکره یه حواله اولندی ·
و بوندن صکره مجلسك ساعت درتده کشادی رئیس
پاشا حضرتلری طرفندن اعلان بیوریله رق ساعت
یدیدن صکره مذاکره یه ختام ویرلدی ·

(دولتلو درویش پاشا حضرتلری جانبندن)
(مقام جلیل صدارت عظمایه فی ۲۰ مارت)
(سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافنامه در)

سوق اولنان ایکنجی قافله نك نقشیکه بالوصول کیدن
حیوانات نقشیك اهالیسیچون ذخیره واشیا المق اوزره
اوراجه تهیئه ایدیلان یوزیکرمی طقوز بارکیر ایله
اشبوزه عودت ومواصلت ایلدکلری واوچنجی قافله نك
دخی بوکون یارینی چیقاریله جغی ونقشیکده کی وطن
وعسکر قرنداشلرینه هدیهٔ مفتخره اولمق اوزره
پودغوریجه ده بولنان عسکر شاهانه طرفندن ایکیشر
ایلق معاشلرینك لاجل الاعطا ارسالی استدعا اولنمقده
اولدیغی پودغوریجه قومانلغندن بیلدیرلمشدر نقشیکده
بولنانلرك استخبار اولنان حال اسف اشتماللری اوزرینه
کرك ارکان امرا وضابطان عسکریه دن وکرك اشقودره
وپودغوریجه اهالی حمیتمندانی جانبندن اشبواعانه
خصوصنك برچوق اشیا تقدیم اولنمش وبرطرفدن دخی
اولنمقده بولنمش ایسه ده اشیا نقلنه طاغلودن یکرمی
رأس بارکیرك موافقتی النه بیلوب زیاده سنك امرارینه
مخالفتده بولنه جغی درکار بولندیغنه بناء نقشیکه ارسالی
مقرر اولان ارزاقك موجودینه تقطیه کلمك اوزره
کرك بورادن کوندریلان وکرك اوراجه حاصل اوله جق
اشیانك نقشیکدن کلان یکرمی رأس بارکیره تحمیلاً
ارسالی وعساکر مرقومه نك وطن وعسکر قرنداشلری
حقنده ابراز واظهار ایلدکلری ایکیشر ایلق معاشلری
کلیتلو شیئه باغ اوله جغی کبی هنوز اورده قائمه نك
تداوله چیقارلمدیغی جهتله بوندن صرف نظرله
پودغوریجه یه تقدیم اولنان اعانه ده نقدر اقچه وار
ایسه ویاخود تنوبضا تدارکی قابل ایسه ممکن
اوله بیلدیکی قدرینك نقد وکله جك آدملر قبول
ایدرلر ایسه برمقدار قائمه ایله یوزبیك غروشه
بالابلاغ کوندرلمسی جوابا یازلدیغی عرض اولنور ·

(عساکر شاهانه نك سلاح ارقداشلری حقنده

کوسترد کلری شومآثر فتوتکاری طوغریسی پك زیاد
تحسین وآفرینه سزاواردر ·

—(*)—

(فی ۲۴ مارت سنه ۹۳ تاریخیله سلانیك ولایتندن
داخلیه نظارت جلیله سنه مبعوث تلغرافنامه صورتیدر)

۲۳ مارت سنه ۹۳ تاریخلو تلغرافنامهٔ نظارتپناهیلرینه
جوابدر قوریه دوریان غزته سنك یکیجه قضاسنده
کلیسا صویولدیغنه دائر اولان نشریاتی بوراجه
غیر مسموع اولوب محلندن بوکا دائر شمدی یه قدر
بر معلومات ویرلمامش و شکایت دخی وقوع بولمامشدر
لنقظه ناحیه سنه تابع کرج کویی قریه سی کلیساسنه
کیجه لین برقاچ کیمسه کیروب ادوات سیم چالدیغی
واستروجه قضاسنده قوقلش قریه سی کلیساسنك دخی
بووجهله صویولدیغی کچنده اخبار اولنمش ایسه ده
اجرا اولنان تحقیقات ایله استروجه قائممقاملغندن الینان
مکتوب مآلنده کرج کویی ایکیوز و قوقلش قریه سی
یتمش سکسان خانه لك واهالیسی صرف خرستیاندن
مرکب کویلر اولوب کلیسالردن اشیا چالنمق صحیح
اولسه بیله اورالره وباخصوص بکجیلری اولان کلیسالره
خارجدن حیدود کیره بیلمك احتمالی اولمدیغی
اکلاشلیور کچنده ارمیسی نامیله روجهٔ نشر اولنان
برغزته دخی قره فریه قضاسنده تیمور نامیله برخرستیان
کوینك کلیساسنه حیدودلر کیروب صویدیغی یازمش
ایسه ده محلندن بر اشعار و شکایت اولمدیغی کبی
غزته جیدن منبع معلوماتی سؤال اولندقده کندوسنه
برطرفدن اشعار اولمیوب مسموعات اوله رق یازدیغنی
سویلدی معمافیه کیفیت قره فریه دن وتلغرافنامهٔ
عالیلرینك جهات سائره سی متعلق اولدیغی محللردن
سؤال اولنمغله النه جق معلومات ینه عرض اولنه جقدر ·

مواد اعلانیه

طوله باغچه غازخانه سیچون مبایعه سی مقرر اولان
اون بیك طونیلاته غازکورینك شرائط معلومه ایله
مناقصه سی اجرا اولنه جغندن اعطاسنه طالب
اولنلرك شهر امانتی مجلسنه کل یوم ساعت التیدن
اونه قدر مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—(*)—

❊ باب عالیده کائن تقویم خانه ده باصلمشدر ❊